經史避名彙考

經史避名彙考卷十三

海寧周廣業耕厓

帝王十　魏　西魏　東魏　北齊　後周　隋　附夏梁

魏

魏（亦曰後魏）黃帝孫悃（唐表）居北世為鮮卑君長號托（一作拓）跋氏（魏書黃帝以土德王北俗謂土為托后為跋故以為氏宋書索虜傳漢將李陵後通志氏族畧初號拓后跋氏後者為拓跋南齊書魏虜傳李陵娶匈奴女名托跋俗以母名為姓魏故陵後甚諱之）至神元始大由長川遷盛樂數傳為平文帝生昭成初號代道武改稱魏孝文更姓元徙都洛陽是為後魏

太祖道武皇帝諱珪一名開字涉珪（宋書名開字涉珪為愛妾萬人所殺齊書名珪

字涉圭晉書孝武紀作拓跋圭安帝紀義熙五年魏清河王紹殺其主圭元經傳作巽圭為清河王紹所弒太宗紀葬盛樂金陵盛樂郡下同

魏收魏書匈奴宇文莫廆本名犯太祖諱

地形志天水郡上封注犯太祖諱改案此漢晉之上邽縣也元和郡縣志下邽縣避道武諱改為夏封魏志馮翊郡蓮勺縣注有下邽城又下邽郡歸正縣注有陳玨墓皆不諱既後人改正

案魏帝名字自當以魏紀為正南朝諸史各據所聞類多錯異然觀明嘉靖朝宜山季文鳳使安南歸撰越嶠書二十卷自序云其國王有二名正名以祀天地神祇偽名以通中國亦邦人以不臣其黠如此則南史所載

亦安知非僞名乎今擇其可通者載之又魏澹以叔書
天子之字為過今魏書于帝字却多遺闕因取南史補
焉

始祖神元皇帝道武追尊下同諱力微

太祖齊書作烈祖非烈祖乃西魏文皇所尊時以神元為太祖也平文皇帝追尊諱鬱律

高祖昭成皇帝追尊諱什翼犍晉書帝紀及前秦載記元經俱作涉翼犍宋書廣宏明集犍作犍齊書犍字鬱律旃是誤以平文昭成為一人也葬金陵

史通紀事篇翼犍道武原諱黑獺周文本名而伯起革以
他語德棻闕而不載蓋靡降蒯聵字之嫌也重耳黑臀名
之鄙也舊事例以三史傳諸五經未聞後進談講別加刊

定況齋卯之積彰於載識杜臺卿齋載識云首牛下西谷逆精上齋卯也河邊之狗著於謠詠王劭齋志載謠云羅猫頭國圖河中狗子破爾苑也明如日月難為蓋藏此而不書何以示後廣業案此亦未是什翼犍乃昭成也

獻明皇帝追尊諱棵考

新唐書宰相世系表云元氏出自拓拔鬱律二子什翼犍烏孤什翼犍七子一曰寔君二曰翰三曰閼婆四曰壽鳩五曰紇根六曰力眞七曰窟咄寔君生道武皇帝珪羅汾路史後紀云什翼犍七子其七窟咄生魏帝道武始都洛為元氏廣業案二說皆非也魏書高祖紀建國三十四年

春長孫斤謀反伏誅斤之反也拔刃向御坐太子獻明皇
帝諱寔格之傷脇夏五月薨後追謚焉秋七月皇孫珪生
平文子孫傳高涼王孤平文帝第四子也烈帝崩迎立昭
成以其子斤搆寔君爲逆死於長安昭成子孫傳寔君者
昭成庶長子也初昭成以弟孤讓國以半部授孤孤卒子
斤失職懷怨欲伺隙爲亂是時獻明皇帝及秦明王翰皆
先終太祖年六歲昭成不豫國統未定斤因說寔君率其
屬盡害諸皇子昭成亦暴崩後苻堅執寔君及斤轘之長
安又曰昭成崩後苻洛逼窟咄從長安慕容永以爲新興
太守後爲衛辰所殺則寔君窟咄之均非獻明彰彰明矣

且紀所謂諱者以不敢斥名故代以諱魏澹所謂諱儲君之名者正指此汲古閣本遇太子名皆空格小注宋本諱寔字當連下讀曰李延壽北史删去獻明皇帝諱五字而曰太子寔格之請者不考因以寔為獻明名通鑑遂書魏王珪請父寔曰獻明皇帝亦非也觀魏書寔君李延寔張寔等傳不言犯諱可見又昭成子孫傳首寔君次即秦明王謂秦明王為昭成第三子則知獻明行二也唐表乃云二曰翰是并行第秦之至叙長孫氏世系又曰鬱律生二子長沙莫雄次什翼犍沙莫雄後改名仁號拓拔氏生嵩道武以嵩宗室之長改為長孫氏考魏書官氏志獻帝鄰以次兄為拓拔氏後改

長孫氏北齊書長孫儉傳儉本名慶明其先魏之枝族姓託拔氏孝文遷洛改為長孫嵩則儉之五世祖也魏書嵩傳止言太祖賜名又自稱逆父之子則長孫斤自是當時七部大人之一與孤之子同名者耳初非昭成之孫亦不緣道武賜姓昭成子紇根下尚有地干合獻明為九子不得言七史表據家譜錄載乖謬甚多但魏自道武以後文明日起令以逆賊亂其世次甚為不可故詳辨之齊書謂珪為什翼犍子尤誤

案帝王失名者漢少帝及獻明二人而已

案道武追尊之典自成帝迄獻明共二十八帝並極推

崇伯起作魏書因之自成皇帝毛以下皆曰諱某北史自聖武帝詰汾（神元父）始書諱某隋魏澹魏史云力微天女所誕靈異絕世尊為始祖得禮之宜平文昭成雄據塞表圖南之業基自此始長孫斤之亂也兵交御座太子授命昭成獲免道武此時后縉方娠宗廟復存社稷有主大功大孝寔在獻明此三世稱諡可也斯論甚韙令從之神元亦書諡者以天興遷主太廟為斷也

太宗明元皇帝諱嗣字木末（宋書）葬雲中金陵（雲中郡下同）

文帝顧命曰公卿善毗繼子負明帝武泰元年太后詔曰假稱統允（本字避改俱本紀）又諸王嗣爵為紹封或曰承封皆避

嗣字也

世祖太武皇帝諱燾字佛釐宋書作佛貍齊書作佛狸廣宏明集封伏釐後名燾為闕官宗愛所弒葬金陵

〔令式〕魏書高句麗傳世祖時王璉遣使貢方物并請國諱因詔下帝系名諱於其國

〔地理〕魏郡通鑑唐高祖紀注平遥縣屬汾州即漢平陶縣魏避國諱改陶為遥方輿紀要云太武嫌名廣業案魏地形志太原郡平遥注云二漢晉為平陶屬後改又鉅鹿郡廮遥注云永安二年分廮陶置後於廮陶下注二漢晉屬治廮陶城廣疑二縣雙立畿輔通志廮陶故城引寰宇志注在今趙州廮陶縣南後魏於此置廮遥縣改為廮陶復

漢名唐改寧晉是慶陶慶遥非為二地平鄉縣志云因縣東二十里有艾村有慶陶故城遂誤分為二蓋謂此誤實

由史文考隋地志趙郡慶陶舊曰慶遥開皇六年改為陶（不明再）

漢楊氏縣屬鉅鹿郡後改慶陶元魏改為慶遥隋復為陶（舊唐志遽州唐書）

天寶元年改寧晉則是魏無慶陶也而水經注慶陶平陶

直書不避與稱廣魏者異矣又地形志濟陰郡定陶陽平

郡館陶皆未嘗避蓋此據靜帝武定而錄諸縣名雖載志

實未始嘗隸於版圖旋屬旋失故不得而改也

獨類[illegible]御覽楊松玠談藪邢巒字洪賓遷殿中侍御史嘗

有疾策山桃杖太武問此何杖答曰巨源杖接巨源晉山

濤字今太武諱燾故避不敢言山桃借言巨源云案巒仕孝文宣武朝

〔非太武也疑訛 室武為太武〕

案魏自登國以前尚未知諱名故宇文莫槐與烈帝同〔諱賀槐 昭成父〕長孫犍與昭成同字皆因而不改道武稱帝諱

避漸謹乃至高麗亦遣表請國諱於是附庸與國皆無

有犯其名者矣

恭宗景穆皇帝〔追尊 宋父〕高諱晃字天真〔宋書〕葬金陵

慕容元真傳名犯恭宗廟諱故書字又改晉韓晃為韓光

高宗文成皇帝諱濬字烏雷直勤〔宋書又作直 雷齊書作雷〕懃葬金陵

顯祖獻文皇帝諱宏〔本字避改與文帝諱不同宋書宏下衍 之字齊書作引則因宋本避宣祖諱而〕

〔訛也〕

字弟豆允〔本字避改 見宋書〕又字萬民〔齊書〕禪位孝文稱太上皇帝

葬金陵

〔名義〕魏書高宗太安元年六月壬戌詔名皇子曰口宋本諱

先是詔群臣議立太子名常山王素及司徒陸麗議曰古帝王制名其體有五有信有義有象有假有類陛下當盛明之運應昌發之期誕生皇子宜以德命從之賓退錄云獻文名與其子孝文名聲絕相近似當避也

〔人事〕〔名字〕魏書避顯祖諱最詳其例非一有改稱小名者則曰名犯顯祖廟諱以小名稱如氏傳楊文度弟小名鼠是也通鑑考異文宏魏書本紀作楊鼠氏傳作鼠皆避諱也有改書字者則曰本名犯廟諱如馮跋弟文通石勒子大雅程駿弟伯達是也有改并

没其字者則曰名犯顯祖諱如張讜六世祖是也有改洪者仍注名犯廟諱如呂光子洪成淹父洪是也至外戚傳姚泓則加水旁而不注犯諱禮志改漢公孫宏（本字避改下同）爲公孫臣十六國春秋前趙大鴻臚李宏又改爲李恒諱畧乃云皆以大字代之不知何據

地理魏地形志恒農郡注前漢置以顯祖諱改曰恒廣業案時尚有東恒農郡西恒農郡皆不注

太上皇帝始此　禮志皇興五年禪位太子羣公奏漢高祖尊其父爲太上皇明不統天下今皇帝幼冲萬機大政猶宜陛下總之謹上尊號太上皇帝從之

高祖孝文皇帝改姓元氏 太和二十年 諱宏一名僧蓋 廣宏明集引魏書釋老志云延興元年顯祖禪位於太子僧蓋一名宏即孝文也令魏書無此文蓋道宣所見唐本如此 從都洛陽葬長陵 令河南府洛陽縣下同

〔人事〕名字 崔元 本字避改 伯及符堅子永道俱以字行此與馮文通同例也參軍段橫名犯廟諱 劉裕傳 此改宏為橫 宋書索虜傳驍騎將軍段宏 與呂洪同例也若李先字容仁本字犯高祖廟諱 蓋本字容宏北史不言犯諱 此則自為避改非史臣追諱矣齊書魏虜傳隆昌元年 鬱林年號時魏太和十八年 遣司徒參軍劉斆車騎參軍沈宏報使至北宏稱字元 本字避改 覽此南人避其國諱也

〔書籍〕吳志陸遜傳謝宏陳便宜潘濬傳黃門侍郎謝宏而孫

權傳嘉禾二年末注引吳書赤烏九年末注引江表傳皆作謝宏括漢書王莽傳德元厷注云厷圜也又云厷古肱字則與宏不同疑吳書本文作宏北魏諸儒避諱去宀也

世宗宣武皇帝諱恪葬景陵

名義 高祖紀太和七年閏四月癸丑皇子生謂宣武也以昭儀之子故於十年書名皇子曰恂而不及恪李贊初潭集云高祖名子恂愉悅懌崔光名子劭勗勉案本傳光十一子勵勗勔勸劼勀勑劬勤勳勉帝曰我兒名傍皆有心卿兒名旁皆有力對曰所謂君子勞心小人勞力

張寔傳宋元本避字改安弟名犯世宗諱

肅宗孝明皇帝諱詡（元經作翊）葬定陵

尉元子以犯諱改名羽

案世宗嘗召咸陽王禧等入光極殿詔曰恪雖寡昧忝承寶歷又與禧及彭城王勰等曰恪是何人而敢久違先敕（魏諸王傳）通鑑注云見諸父自稱其名示謙抑也（齊和帝紀）至世宗崩明帝與高肇及征南將軍元遥等書稱諱言以告凶問（北史肇傳）於時太和纘武喪歸魯陽翼衛實賴彭城肅宗沖齡即阼受制靈后二帝皆內懷疑懼故稱名自貶史臣以為淪胥之始信哉

敬宗孝莊（趙明誠金石錄後魏賀拔嶽碑作孝壯疑書碑者之誤）皇帝（彭城王勰子）諱子攸

為爾朱兆所弒葬靜伽藍記作靖陵以下從北史叙

案莊帝前尚有幼主釗永安二年元顥僭位兆又立長廣王曄爾朱世隆逼禪于恭伽藍記載長廣王事甚詳

節閔帝廣陵王羽子西魏追謚魏書作前廢帝諱恭字修業為高歡所廢

後廢帝諱朗字仲哲為高歡所逼遜位孝武封安定郡王葬鄴西南野馬崗

西魏孝武本高歡所立永熙三年帝率師討歡不克西入長安宇文泰迎立之故魏書謂之出帝不為避諱時歡又推善見為主從都鄴魏自是始分為二陳何之元梁典序以未分之前為北魏既分之後高氏所輔為東魏宇文所扶為西魏隋魏澹以西魏為正東魏為僞

孝武皇帝諱脩冊府訛引北史作脩魏書作脩亦作脩字孝則為宇文泰所酖葬雲陵

孝武係武穆王懷之子北史云 云廢帝謚敬宗為武懷皇帝至孝武以廟諱故改謚孝莊皇帝

文皇帝諱寶炬京兆王愉子葬永陵今耀州富平縣元經西魏始北魏書自此至恭帝不紀

廢帝諱欽為宇文泰所廢

恭皇帝諱廓禪於周閔帝封宋公

東魏

孝靜皇帝清河王亶子諱善見元經作善建誤禪於齊文宣封中山王葬漳西山崗北史作鄴西漳北今從魏書

魏書李順傳訛從子善犯孝靜諱

廣宏明集引陶隱居年紀云拓拔元魏一十七君合一百

七十九年廣業棠自道武至靜帝十六君陶蓋合景穆計之

案魏史稱全書者北齊魏收隋魏澹唐張大素裴安時數家今所存惟收書而已隋書魏澹傳稱澹別成魏史自道武至恭帝十二紀七十八列傳（宋劉攽等曰澹書世已無本據目錄作西魏帝紀而元善見入列傳）其書甚簡要大矯收繪（平繪中興書）之失又言澹之義例與收不同其一曰臣聞天子者繼天立極終始絕名故穀梁傳曰太上不名曲禮曰天子不言出諸侯不生名諸侯尚不生名況天子乎若太子必須書名良由子者對父生稱父前子名禮之意也故桓公六

年九月丁卯子同生傳曰舉以太子之禮杜預注云桓公子莊公也十二公惟子同是嫡夫人之長子備用太子之禮故史書於策即位之日尊成君而不名春秋之義聖人之微旨也（自桓公至此北齊刪）至如馬遷周之天子並皆言名漢之儲兩俱沒其諱以尊漢卑周臣子之意也竊謂雖立此理恐非其義何者春秋禮記太子必書名天子不言出此仲尼之褒貶皇王之稱謂非當時與異代遂為優劣也班固范曄陳壽王隱沈約參差不同尊卑失序至魏收諱儲君之名書天子之字過又甚焉今所撰史諱皇帝名書太子字欲以尊君卑臣依春秋之義也

廣業案令汲古閣本魏書於太子名誠諱之天子却未嘗書字而第三卷太宗紀後有宋劉攽等識云收書太宗紀亡史館舊本上有白簽言此卷是魏澹史案隋書稱澹諱皇帝名書太子字諸國君皆書曰卒今此卷書例不同疑有殘缺脫誤今考此卷泰常七年書封皇子燾為泰平王燾字佛釐司馬德文李暠等書卒義例正與澹合何攽等指為不同豈當時史館所有尚非此本耶又收書天象志第三第四卷已亡今此所有攽等以為唐經籍志有張太素魏書百卷故世疑為太素書志崇文總目有張太素魏書天文志二卷今亦亡惟昭文

館有史館舊本魏書志第三卷題張太素撰太素唐人故諱世民等字（按如諸葛長人錫類長代之類）今考劉昫唐書僧一行傳云一行從祖太素撰後魏書一百卷其天文志未成一行續成之元李謙思文獻通考序云志天文者乃太素之姪一行而魏志小注多引宋志梁志及魏收以為云云第四卷又以丙寅為景寅此後人取張志補入甚明然則魏書自職史騰識而後刋正竄易非一原不盡屬百起原文矣（通考魏澹後魏書紀一卷唐張太素後魏書天文志二卷）

北齊

北齊　高氏漢太傅裒之後（魏書高湖傳又唐宰相表裔高隱侯三十五世孫納生遺遺生隱）

勃海脩人至魏吏部郎中達字式遠生隱隱生慶慶生泰泰生湖湖生謐謐生樹生樹生生歡歡生澄澄生文宣受魏禪帝帝是為北齊

顯祖文宣皇帝諱洋字子進小名侯尼于一名晉陽樂北史侯尼于鮮卑言有相子也以生於晉陽一名晉陽樂御覽引三國典畧生數月母與親姻相對共發寒餒文宣忽息日得活故名侯尼于葬武寧陵

元本字避改菟府君諱隱

李百藥北齊書趙彥深本名隱避齊廟諱故以字行廣業業金石錄載北齊贈司空趙奉碑云奉彥深父也史稱避諱以字行而碑何直書為隱趙氏目錄此碑無年月以史

考之則立碑時尚未諱也

皇祖吏部君諱泰

北齊書竇泰卒於魏孝靜時本傳及高祖紀俱不避泰字惟顯祖紀天保元年詔故御史中尉竇太可遣使者就墓致祭減筆作太蓋文宣受禪後吏部在六廟之列故也泰於神武雖以親見待而功名自建豈有玉步未更遽為異姓王避家諱乎追至告墓配享文宣始為追改於禮為允

文穆皇帝（文宣追尊下同）諱樹生

〔名義〕魏書高湖高謐高樹生俱有傳文穆二名北史及唐表並同獨北齊書高祖紀單名樹此為脫漏無疑北齊書

帝紀魏收監史日嘗立高祖本紀以平四胡之歲為齊元及收死詔從楊休之議以天保為限斷（北齊書陽休之傳）藝文類聚帝王部所引北齊書止載文宣事當即此本則知文襄以前本無紀也今書神武文襄二紀全襲北史之文間采諸魏書梁書恐非李氏手筆又史通云李氏撰齊書其廟號有犯時諱者即稱謚如變世宗為文襄改世祖為武成苟除茲世字而不悟襄成有別諸如此謬不可勝紀晁氏讀書志亦云諸史稱帝號百藥避唐朝名諱不書世祖世宗議者少之今亡闕不完考今書避世字誠然然係全本竟未知誰所更定也

〔人事〕〔名字〕魏書良吏傳鹿生子鹿悆傳亦作生北史同南齊書魏虜傳作鹿樹生以鹿二名與文穆正同故权避國諱去樹字也資暇錄呼奴為邪者蓋舊謂童僕之未冠者曰豎人因號奴為豎高歡用事時庫察以樹豎同音因目奴為邪義取邪君樹塞門以句内有樹字假豎為樹故歇後為言令裹刪去君字呼之

〔觸犯〕杜弼傳相府法曹辛子炎諮事云須取署子炎讀署為樹高祖太怒曰小人都不知避人家諱杖之於前弼曰禮二名不偏諱孔子言徵不言在言在不言徵子炎之罪理或可恕高祖罵曰眼看人瞋乃復牽經引禮令叱出去

彌行十步許呼還子炎亦蒙釋宥世子在京聞之語楊愔
曰王左右賴有此人方正庶天下皆蒙其利豈獨吾家也
杭太史世駿有魏收作史不避諱辨高祖怒平子炎及孝
昭未嘗有誤犯人家諱事謂齊氏甚重家諱而魏收後魏
書於齊未嘗有所諱樹於神武為皇考而有鄭王元樹宜
陽公伏樹王建曾孫樹蕭衍充州刺史郝樹等諡于神武
為皇祖而有趙郡王幹子諡董諡李諡等趙孝深避齊廟
諱以字行而有宋隱當時訟收者未聞以此入其過又云
神武高祖名泰故宇文恒稱黑闥實泰以勳戚居臺若依
魏臨淮王彧例亦當啟求改名而泰固未之及即高氏屬

籍不多命名每多相犯湖弟恒於神武為曾叔祖而幼主名恒恒元孫紹于神武為族姪而文襄之漁陽文宣之四王皆以紹名則收之不諱其有見乎（道古堂集）廣業棄文穆二名樹字本不偏諱杜弼之言是也若改易舊史人名以避本朝之諱肇于晉陳壽盛于唐人非傳信之道伯起雖穢史此法未改實泰固無改名之理謂黑閭為避諱亦未確惟恒紹相犯固信然

高祖神武皇帝（追尊）諱歡字賀六渾葬義平陵（鄴西北漳水西北）

世宗文襄皇帝（追尊）諱澄字子惠（北史陳元康傳神武罵文襄曰我性急瞋阿惠常如此尉景使崔暹謂文襄曰語阿惠兒富貴欲殺我耶按此稱晉世甚多如王阿平殷阿源之類）為倉頭蘭固成

一名所殺葬峻成陵京

魏書於獻武神武乃後主改諡文襄皆諱而不名靜帝紀文襄侍飲大舉觴曰臣澄勸陛下酒澄字空格惟任城王澄不諱

廢帝諱殷字正道小名道人葬武寧西北

名義北史天保二年改殷州為趙州以避太子之諱初文宣命邢劭制名字隋五行志作制字從而尤之曰殷家弟及正字一止吾身後兒不得也劭懼請改文宣不許曰天也及文宣將崩謂李后曰但憐正道尚幼人將奪之耳以父字子與魏武同

孝昭皇帝諱演字延安葬文靖北史作靜陵

本紀言帝聰敏過人所與遊處一知其家諱終身未嘗誤犯然皇建元年詔曰昔武王克殷先封往代時道人雖廢不應直犯其諱高氏骨月禍亟孝昭差可而莫效前人空有遺言史稱百年之酷蓋濟南之濫觴天道好還不信然哉

世祖武成皇帝諱湛小字步洛稽永安王浚傳浚呼長廣小字曰步洛稽皇天見汝上洛王思宗傳童謡云中興寺內白兔翁兔翁謂雄雞指武成小字步洛稽也池北偶談作小字兔翁誤又高祖紀普泰元年神武為并州符徵兵討步洛稽皮景和傳世宗武定二年征步洛稽此匈奴別種一名稽胡見異域傳後為太上皇帝葬永平陵

後主諱緯字仁綱後為太上皇帝入周封溫國公見殺葬長

安北源洪瀆川
〔名義〕本紀初河清末武成夢大蝟攻破鄴城故索境内蝟膏以絶之識者以後主名聲與蝟相協亡齊徵也北史后妃傳馮淑妃名小憐周師取平陽帝獵於三堆北齊書高阿那肱傳作天池晉州告急帝欲還淑妃請更殺一圍帝從之識者以為後主名緯殺圍言非吉徵
幼主名恒與後主同為周師所擒
後周
後周　宇文氏炎帝之後居朔野至普回有玉璽之瑞自以為天授其俗謂天曰宇君曰文北史俗謂天子曰宇文通志氏族畧自謂神農子孫有嘗

草之功北俗呼草為侯汾音訛為宇文因號宇文國并氏焉子莫那曰猷侯從居遼西九世至侯豆歸生陵陵曾孫肱肱生太祖太祖生閔帝都長安受魏禪是為後周

孝閔皇帝諱覺字陁北史作陀羅尼為宇文護所弑葬靜陵

德皇帝孝閔追尊下同諱肱葬冀州畿輔通志在州城外

〔名義〕北齊書高阿那肱傳初天保中顯祖自晉陽還鄴愚僧阿禿師大呼顯祖姓名云阿那瓌終破你國後亡齊果屬肱云雖作肱字世人皆稱為瓌音斯固亡秦者胡懸定於窈冥也廣業案肱諂佞後主以致失國固已然安知非德皇之讖乎且肱欵降周武仕為大將軍封公不應稱肱

以犯廟諱或後改名瓌故人以瓌稱之耳

太祖文皇帝追尊諱泰字黑獺一名黑泰葬成陵元和志在京兆府富平縣

石義魏書多稱宇文黑獺北齊書或單稱獺妻后謂神武曰得獺失景亦有何利是也梁書又作黑泰蘭欽傳西魏相宇文黑泰王僧辯傳世祖勅僧辨云黑泰背盟忽便舉斧是也北史魏孝武紀民謠云焦梨狗子齧斷索索本索髮焦梨狗子指宇文泰俗謂之黑獺史通謂周太祖實名獺亦引童謠証之史以為其事非雅畧而不載歐陽修跋北齊石浮圖記云題名有馮黑太者予謂太亦作撻隋末有劉黑闥吳黑闥皆以此為名太闥轉寫不同不知黑闥

為何等語廣業案令狐德棻後周書太祖生而有黑氣如蓋下覆其身又背有黑子宛轉如盤龍之形然則命名黑獺有自來矣至浮圖黑太乃闕筆之例與蕭太同何言撻闥之轉耶　廣宏明集叙列代帝王滯惑解云周祖已前有忌黑者云有黑人次膺天位故齊宣欲誅稠禪師稠曰此浪言也黑無過漆可作邪耶齊宣妄解手殺第七弟渙故可笑也周太祖初承俗讖謂我名黑泰可以當之既入關改黑為皂朝章野服咸悉同之僧舊多衣黑因令衣黃以從讖緯北齊書上黨王渙傳初術士言亡高者黑衣由是自神武後每出行不欲見沙門以黑衣故也時文宣幸晉陽以所忌問左右曰黑莫如漆以渙第七子為當之乃殺之蘇鶚演義與此同又廣古今五行志言有

李順興者語太祖曰黃狗逐黑狗急走出筋斗一箇出筋斗黃狗夾尾走時東軍旗幟服色尚黃西兵用黑太祖悟其言力戰大破神武於沙苑

【人事】

名字　後周書蕭世怡名犯太祖諱故稱字北史泰歸西魏以名犯周文帝諱稱字焉庾開府集周大將軍義興公蕭太墓銘云公諱太字世怡但改書太梁書世祖元帝二紀並云司空蕭太此蓋襄陽舊本為周祖諱也隋書樂志後周宣帝制十五曲第四改漢上之回為平竇泰言太祖討泰悉擒斬也廣業案泰字世寧魏天平四年與周文帝戰沒北齊詔已追改為太宣帝製曲應亦相同隋志仍作泰誤也若後周武帝紀建德五年十月帝東東伐齊以總管大將軍竇泰為左

二軍北史同此實泰見實熾傳乃熾之子名恭本紀作泰又誤也

【舊書】泰之為太自范蔚宗避其家諱始雖有此避未盡遵用至後齊周避廟諱諸儒始沿其例所錄經傳皆改之如尚書泰誓禮記左傳孟子俱作太又如周太王太顛淮南子詮言篇作泰王墨子尚賢篇作泰顛禮記太羹淮南亦作泰羹爾雅釋天南風謂之泰風注引詩泰風有隧今大雅作大風詩巧言篇昊天太憮鄭箋作泰漢書袁盎傳有泰常史封禪書太一武紀作泰一楚辭遺棄泰阿今亦作太唐刻石經因而不改鶴林玉露以為泰太古字通用且謂伐

商之誅本於太公非也周學紀聞指大誓與大誥周衛包改定古文始作泰誓惠林九經古義引隋顏師古文尚書義疏云泰者大之極也此會中之大故稱泰誓則非衛包所改也隋書經籍志所列起居注年號晉有泰始泰康泰和泰元唐人撰晉書帝紀惟泰始作泰餘悉作太由闕輔習用宇文諱也[illegible]

親屬

謚號 閔帝紀元年改太守為郡守

地理 郡縣 通鑑注改絳州泰平縣為太平縣

山川 御覽隋區宇圖志周太祖諱黑改黑山為青山郡在汲[illegible]元和郡縣志青山本名黑山以周太祖諱黑獺故改名隋置青山縣取此名今直隸[illegible]縣夏州朔方縣烏水本名黑水避周太祖諱改

世宗（通典作代宗）明皇帝諱毓小名統萬突葬昭陵

〔名義〕本紀太祖臨夏州生於統萬城因以名焉廣業案周諸王字皆連突字文帝子衛王直趙王招又同字爲豆羅突不可解也

高祖武皇帝諱邕字禰羅突葬孝陵

列傳叱羅協本名與高祖諱同後改

宣皇帝諱贇字乾伯禪位於衍自稱天元皇帝葬定陵

靜皇帝諱闡本名衍（廣宏明集作衍）禪於隋封介國公葬恭陵

靜皇帝諱諸史所載互異後周書北史本紀皆云諱衍後改名闡宣帝長子建德二年六月生於東宮考之武帝紀

後周書于建德二年六月壬子書皇孫衍生北史則書皇孫衍生武帝諸孫無名衍者衍非嫡嗣例不當書且静帝卒於隋開皇元年時年九歲計其生正在建德二年此為字誤無疑温公通鑑亟正其失於陳宣帝太建五年書周皇孫衍生宜也但二書於宣紀大象元年明書正月癸卯封皇子衍為魯王戊午立皇子衍為皇太子二月辛巳詔傳位太子衍（後周書全錄詔書稱皇太子衍後又稱皇帝衍）則知此時尚未改名即通鑑目錄亦云大成元年（即大象元年是歲兩改元）立太子衍而鑑於太建十一年直書皇子闡（綱目同）不又失其實乎又二書武紀建德六年十一月壬申封皇子充為道王兌為蔡王通

鑑於太建九年乃書周立皇子衍為道王兌為蔡王無論衍為嫡孫不應稱子且武帝七男宣帝及漢王贊秦王贄皆從貝立名曹王允道王充蔡王兌荆王元皆從儿立名宣帝三男皆從行立名後周書諸王傳可證今曰王衍是并其世次亂之矣胡三省通鑑注謂皇子當作皇孫亦曲說又其甚者北史靜帝紀既云帝諱衍矣大象二年七月癸丑又云封皇帝衍為萊王衎為郢王通鑑太建十二年所書正同惟萊作葉為異後周書靜帝紀作封皇弟衎為鄴王術為郢王似矣而諸王傳宣帝三子首靜帝次鄴王衍郢王術俱大象二年封王為隋文帝所害又與北史合惟萊作鄴為異北史諸王傳作

萊王衍文獻通考帝系門又作業王衍豈靜帝既更名闡即以其舊名與弟乎君臣同名恐無是理且統前後觀之本一衍字也或為衍或為術或以充為衍或以術為衍本一靜帝名也或以為道王或以為靜帝弟舛錯極矣究而論之二書皆傳寫之訛通鑑則雜採史文竟忘其為改名而誤以衍闡為二人遂致前後乖誤胡三省雖深疑之亦未詳考故於太建十三年宣帝子萊公衍前作業此又作萊皆字誤郢公術皆死下注云通鑑書宣帝子衍始終備矣但目錄書大成元年立太子衍亦自背馳但知名衍者不當有二人而不知宣帝之子除靜帝外更無名衍者也今紀靜帝始生當以通鑑為據

立儲封藩當以後周書帝紀為據餘皆闕疑可耳

隋

隋　楊氏漢太尉震之後震八世孫渠生鉉鉉生魏武川鎮司馬元壽元壽生太原太守惠嘏惠嘏生平原太守烈烈生寧（後周書作此從隋書）建遠將軍禎禎生太祖周文帝賜姓普六茹氏（後周書魏恭帝賜姓茹作如金石錄有普六如忠墓誌副作如是也路史注作普陸如）生文帝受周禪平陳國號隋

李涪刊誤云隋以魏周齊不遑寧處文帝惡之遂去走（音辵）（綽訓為走）單書隋字故隨字有走無走豈此不經之忌而可法哉今宜依古文廣業案後周書楊忠傳太祖將經畧漢沔

授忠都督三荆二襄二廣南雍平信隨江二郢浙十五州諸軍事至武成元年進封隨國公隋書文帝紀帝襲爵周靜帝元年詔進公爵為王以隨州之崇業鄖州之安陸城陽等二十郡為隋國此去走之始也隨本春秋侯國楚滅為縣秦漢屬南陽郡晉屬義陽郡後周置郡隨復為縣屬漢東郡唐為隋州隋縣於時不獨州邑為然凡校錄古書一皆改之今所傳戰國策寶珍隋珠史記楚武王使隋伐隋諸侯年表又于禄書隋隨上國名下追隨賈誼新書閭閭襲郢昭王奔隋踰城篇三國志吳張溫傳稱隋會于屜建風俗通窮通篇亦作隋會潛夫論季梁之請隋侯水經涢水出蔡陽縣東南逕隋縣之類是也然唐虞世南孔子廟堂碑歐陽詢書皇甫府君

碑九成宮醴泉銘王知敬李衛公碑高宗李英公碑及趙甤長短經隋皆作隨野客叢書謂詢推本當時之意書之孔穎達尚書正義序有隨德素淳化閣帖有隨僧智果書顔師古注漢書地理志信都國廣川縣隨仁壽元年改長河縣顔章懷後漢書注隨州隨縣光武紀注唐地志作隋是唐世改從古文已久初不待李祭酒言之矣且隨隋二字體雖小變音義無殊故王劭上書文帝引易乾鑿度隨上六拘係之乃從維之王用享於西山緯文而釋之曰隨者二月之卦明大隋以二月即皇帝位陽德施行者明楊氏之德施行於天下也凡四稱隨三稱楊欲美隨楊丁寧之義云云隋書本傳而廣韻集韻韻

會諸書亦皆音旬爲切與隨互相音切路史則云隋自音
妥隋者尸祭鬼神之物亦殺裂落肉之名故隋卒以隋裂
終楊慎轉注古音又云音隋徒卧切與隨音義逈異堅固
不學當時文士何亦不聞正之且引宣德中王驥降私改
劉姓爲隋或教以隋爲裂肉不祥之名乃復改姓是隋之
音惰夷人盡知之而舉世訛讀且千年令考隋字兩見於
周禮春官在太祝者音厭血祭也在守祧者音惠義亦相
似楊子方言曰隋毻易也張揖廣雅曰隋好也又歸也曹
憲音解隋大果切皆無怠惰不祥之說又按史記天官書
有隋星師古音隋爲他果反其前直斗日三星隨北端兑

注索隱音隨亦爲他果反二音既同将隨亦可謂之怠惰乎（顧亭林言隨字入之韻自素問始）再考字書隋與遀通洪景盧嘗言遀有十二變方子謙列十七變通雅載三十二變韓詩外傳禕隋王伯厚以爲即遀遀石經㒸迆又作禕隋方氏引之皆音遀而漢唐扶傳在朝遀隨劉熊碑卷舒委隨又皆以隨爲遀則是隨隋二字通用自漢已然必以爲不經及凶兆者亦臆論也

高祖文皇帝諱堅小名那羅延（北史又唐宰相表作字）葬太陵（元和志京兆武功縣）

〔名義〕王劭舍利記後魏大統七年六月十三日文帝生於同州般若寺中赤光照室奶母以時炎熱就而扇之寒甚

幾絕困不能啼有神尼名智仙河東劉氏女也語太上曰
兒天佛所佑勿憂尼遂名帝爲那羅延言如金剛不可壞
也　魏徵等隋書王劭傳劭言開皇初劭州人楊令悊近
河得青石圖一紫石圖一皆隱起有至尊名永州得石圖
有楊樹之形同州有石龜文曰天下延千年大吉臣以爲
三石不異龍圖何以用石石體久固義與上名符合龜腹
七字何以著龜龜亦久固兼是神靈之物
人事名字 陳書長沙王叔堅高宗子 禎明三年入關遷於瓜州
更名叔賢隋大業中爲遂寧太守日知錄云隋書以苻堅
爲苻永固廣業案後漢書延篤字叔堅宋敏求長安志叙

京尹引作叔固注引袁山松後漢書又作叔堅蓋李賢注本猶仍隋諱宋所見古本尚然今本則元明人所改也

【書籍】隋書周法尚傳車為固壘張季珣傳執志彌固列女傳元務光母盧氏執志彌固竟不屈節此皆避堅字也

【字體】張揖廣雅釋地𤳱㽜堅甄土也堅字缺末筆此曹憲避高祖諱也今本於堅字下注一堅字豈憲為人臣而公言國諱乎此注為後人妄添無疑又釋詁臣鑿也白虎通作臣堅也厲志自堅固也疑鑿為堅之變體爾雅釋詁堅掔固也不从革

【觸犯】庶人秀傳太子即煬帝作偶人書上姓字埋華山下使

楊素發之謂是秀所為上因詔數秀罪云我與汝親則父也畫我形象請西岳神兵收楊堅魂神云云此梟獍之性斥名固其小者乃若臣子著述易代猶為避諱詳後王通主當隋世所傳元經乃直書楊堅姓名朱子斷為阮逸偽作審矣容齋隨筆辨之甚詳據續元經傳隋開皇元年文中子生恭帝義寧元年文中子卒至中說五卷雖見唐藝文志新唐書王績傳兄通隋末大儒倣古作六經文為中說以擬論語不為諸儒稱道故書不顯惟中說猶傳逸所出十篇言其門人薛收姚義所集晁氏以為可疑者三事朱子極言其不寔湛淵靜語亦摘其踈謬今以諱言之中為國諱而謚及書名俱犯之可乎宋咸謂文中子實無其人不為過也舊書王績傳兄通字仲淹隋大業中名儒著文中子王勃

傳通著元經中說況其書不避忠與堅字而房元齡及元亨利正等反避宋諱亦必逸所僞撰但未審李習之以比太公家教者果何如也又案王勃集有續書序稱先君文中子僭元經正禮樂述易讚遭亂未行歷久殘闕貞觀中太原府君圖終休緒乃例六經次禮樂叙中說明易讚勃兄弟補修其闕咸亨五年刊寫就百二十篇據此則元經中說皆勃父子兄弟所為也

司馬府君諱元壽

郝天挺字繼先元人元遺山弟子非伯常之孫字晉卿者也唐詩鼓吹注隋楊素作仁壽宮後以犯隋文帝諱故改九成宮王維教借岐王九成宮避暑應教詩

注廣業案是說未知所據向見一書忘其名引宮闕疏亦言隋避文帝祖諱改九成蓋隋初止立太原府君以下四親廟故開皇十三年詔營仁壽宮（册府元龜作三年二月文紀書幸仁壽宮非一帝后晏駕煬帝即位皆在焉）後又改元仁壽皆不避壽字至煬帝大業三年七廟制備則於司馬府君為六世祖其避諱宜矣但事不見於隋史而元和郡縣志載鳳翔府麟遊縣隋置西麟州營仁壽宮（隋志在扶郡普閏縣）因義寧元年唐高祖輔政廢宮是年復曰麟於宮所因置縣西一里（新唐志作五里）有九成宮本隋文帝仁壽宮義寧元年廢宮置縣貞觀五年復脩舊宮爲避暑之所改名九成宮似史名始唐太宗（舊書同）然文獻通考載太

宗貞觀元年三月幸九成宮王禮考進聿門新舊書太宗本紀不載無改名之說新唐書百官志武德初改隋仁壽宮監曰九成宮監則改名亦不在貞觀五年而魏徵九成宮醴泉銘序具競貞觀政要六年幸九成宮宴近臣亦並不言改然則九成自改於隋特其時東京既營不復西幸故名湮莫傳而唐初又以成字犯隱太子諱史遂逸之耳劉肅大唐新語文帝命楊素造仁智宮引封德彝為土工監考仁智宮乃唐高祖武德七年所作非隋也新語誤然猶有疑者當日朝臣如元壽韓壽陰壽張壽韋壽韓僧壽孫萬壽龐長壽等俱不之避又竇蒙述書賦注煬帝子虞陵王伯仁字壽之煬帝初年雖改普安郡安壽縣曰滓潼并仁壽置隆山郡而地名壽者尚多殊

不可解

皇祖獻王文帝追尊諱禎

李孝貞字元操開皇初為犯廟諱於是稱字本傳又經籍志金州刺史李元操集十卷王貞謝齊王陳索文集啟曰孝逸生於戰爭之季長於風塵之世亦自稱字曰孝逸本傳不言避諱　後周書鄭孝穆本謚貞開皇初追謚文

太祖武元皇帝文帝追尊諱忠字揜于小字奴奴後周書

名義　後周書本傳忠從周太祖狩龍門獨當一猛獸當作虎此與北史避唐諱左挾其腰右拔其舌太祖壯之北臺謂猛獸為揜于因以字之　隋書王劭傳劭曰皇家於五姓納音為商

武元帝諱於五音為宮

【人事】【名字】北齊書李元忠文苑英華朱敬則北齊高祖論改李元誠衡山縣志官師門衡陽內史有任蠻奴注云即任忠陳後主時任降隋將韓擒虎陳書本傳任忠字奉誠小字蠻奴又高宗後主二紀皆作任忠華皎陳寶應等傳皆作任蠻奴蓋忠降擒虎後仕隋為開府儀同三司當因避諱而改廣業叢忠為衡陽內史在陳高宗時非後主縣志蓋從其後名書之

【謚法】隋臣無謚忠者惟張衡謚忠則義寧中所贈也後周書李遠本謚忠開皇初改謚懷楊素父敷謚忠壯不改尉遲運傳又作

中後周書有避隋諱者殆牛里仁未成之周史歟

隋書 隋書以忠節傳為誠節傳三國志魏王昶戒子姪書曰東平劉公幹博學有高才誠節有大義是誠節亦有本也 高祖開皇三年詔曰眷言誠節實有可嘉

以忠孝為誠孝隋書有作忠者史臣所改如高熲傳忠孝不可兩兼之類 楊素傳論素此心事極誠孝麥鐵杖謂其子曰爾當富貴惟誠與孝爾于仲文獄中上書曰子孝臣誠人倫不易之道煬帝八年詔虐及無辜誠而遇禍高熲傳竭誠盡力南史垣崇祖見齊高祖家布誠節

以忠臣為誠臣許亨善心父撰誠臣傳一卷善心傳 楊素傳疾風知勁草世亂有誠臣唐太宗賜蕭瑀詩疾風知勁草板蕩識誠臣本此見舊書蕭瑀傳貞觀政要賜詩在貞觀九年詩畧不知為賜蕭詩而云太宗少時避隋唐諱甚畧 善心

傳既能懷其舊君即是我誠臣也南史王猛傳猛懷其舊

主送故情深即我之誠臣克子菴續筆記云隋書以文帝父名忠凡忠字皆謂之誠書作于唐猶為隋諱騄讀之殆不可曉顏氏家訓序致篇聖賢之書教人誠孝歸一篇誠臣狥主此隋所改隋書牛里仁傳開皇初表請開獻書之路曰晉秘書監荀勗定魏內經更著新簿以中經為內經避諱也諱畧以中央為內境中原為谷內中谷為神州宮中為宮內中使為內使改毛詩中陵為內陵皆臆說

【官制】隋書百官志高祖以中書為內史侍中為納言煬帝又改納言為侍內內史為內書又內常侍中書令為內書令唐初復舊下同通典隋氏諱忠故凡中皆曰內侍中為納言殿中

省為殿內省中書省為內書省中書侍郎為內史侍郎中書舍人為內史舍人中書監為內史監（隋置殿內尚書門下內史祕書五省以高熲為僕射兼納言虞慶則為內史監李德林內史令案隋書牛奇章傳在周為內史上士轉納言周無內史納言此追稱也）左右司郎中為左右司郎諸部曹郎中皆謂之侍郎煬帝去侍字但曰郎吏部給事中為給事郎（野客叢書凡言郎中皆去中字）御史中丞為御史大夫（叢書及癸辛雜識皆云以治書御史代之誤通考云隋以國諱以中丞為大夫又云御史中丞本治書侍御史唐高宗迴諱而改）殿中侍御史為殿內侍御史殿中丞為殿內局中侍中省（北齊名）為內侍省（煬帝又改長秋監）中給事中為內承直中謁者僕射為內謁者監太子中舍人為內舍人州中正為州都治中為司馬又李德林

傳授丞相府從事內郎通鑑作相國內郎注本從事中郎避諱改內郎舊唐書職官志御史中丞後周曰司憲中大夫隋諱中改持書御史唐貞觀末避高宗名改為中丞通考叙宰相屬官曰隋尚書都司置右司郎中一人掌都省之職中字行又太平寰宇記後魏中部隋開皇九年避廟諱改內部

地理改漢中郡為漢川又滎陽郡中牟縣為內牟鄭州中牟縣為內鄉縣為內鄉俱通鑑注梁州褒中縣為褒內隋地志舊漢川郡開皇初改褒內後改褒城中盧為次盧俱漢書注巴西郡閬中為閬內資陽郡中江為內江馬邑郡雲中為雲內隋地理志襄國郡中邱縣為內邱縣俱通志綿州巴中縣為巴西元和志

煬皇帝越王謚帝曰明廟號世祖諱廣一名英小字阿麼法諱總持米芾畫史

潤州甘露寺藏是六朝所書卷末晉王總持楊帝小字也章安國清百錄晉王為揚州總管遣使迎智顗禪師稟受菩薩戒菩薩名總持書疏即用法諱弟子總持和南恭帝立尊太上皇為宇文化及所弑葬江都雷塘甘泉縣志在城西北十五里雷塘側

〔名義〕隋書五行志文帝名太子曰勇晉王曰英秦王曰俊蜀王曰秀開皇初有人上書曰勇者一夫之用又千人之秀為英百人之秀為俊乃布衣之美稱非帝王之嘉名帝不省時人呼楊姓多為嬴或言於上曰楊英反為嬴殃帝不懌遽改之後勇俊秀皆廢黜煬帝終失天下

蕪鶵杜陽雜編文宗開成初宮中有黃色蛇自寶庫中出光彩照灼宮人擲珊瑚玦擊之遂并玦而亡上令搜庫內

得黃金蛇玦著其首上曰昔隋煬帝為晉王時以黃金蛇贈陳夫人即文帝宣華夫人吾不知此蛇得自何處左右因覩領上有麼字上曰果不失朕所疑耳阿麼煬帝小字也

日知錄史家仍襲舊文如隋書高帝紀開皇十五年秋七月乙丑晉王諱獻毛龜十九年二月己亥晉王諱來朝張照傳晉王諱為揚州總管已易代矣不須諱也十七史商榷前代之君史家例無諱北史李德林子隋煬帝獨稱諱尤謬廣業案汲古閣本遇帝及太子諱俱用小圈下注本名仍曰宋本諱

大事書籍通考經籍考曹憲博雅四卷新舊唐志及通志俱十卷晁公武曰憲因廣雅之說附以音解避煬帝諱更為博錢曾讀書敏求記

凡廣字皆改為博亦曰濶隋書宇文愷傳煬帝時奏明堂議考工記夏后氏世室堂修二七博四修一夏度以步今堂脩十四步其博益以四分脩之一則明堂博十七步半也又引周書明堂曰堦博六尺戶博四尺三寸廣此改博也牛宏傳開皇三年議立明堂引考工俱作廣時煬帝未為太子也禮儀志禮天子元本字避改組綬一條天子雙綬長二丈四尺五百首濶一尺皇太子朱雙綬長一丈八尺三百二十首濶九寸又大駕施弩牀長六尺濶三尺此改濶也其前如綬王纁朱綬條內長一丈八尺二百四十首廣九寸諸廣字皆不諱蓋前經唐人改正後一條係隋史原文也

（地理）李敏傳敏襲父爵封廣宋公後避諱改封經城縣公

後漢書光武紀注廣年縣（以）永年縣又吳漢與蘇茂戰於廣樂注云廣樂地闕今甯（宋）州虞城縣有長（廣）樂故城蓋避煬帝諱（虞城縣志云故城在縣南）隋地里志揚州宣城郡綏安縣注梁末立大梁郡又改陳留郡平陳郡廢省大德故鄣安吉原鄉四縣入焉廣業案陳書陳詳傳割故鄣廣德置廣梁郡以詳為太守又改廣梁為陳留則知隋志注稱大梁郡大德縣者皆避諱也廣德舊志沿革甚疎漏壬子重修（為）改正之餘詳儲副末一是為可堂集題隋煬帝事煬幸江都亡國凡三往當時改言江都而不稱廣陵者避帝諱帝竟死于廣

陵得非煬帝園陵之先識乎廣業案江都縣志沿革表開皇初改吳州為揚州廢廣陵江陽二郡名大業初立江都郡廣陵縣改為邗江縣與江都縣同治郭下　唐人作海山記云煬帝鑿五湖東曰翠光南曰迎陽西曰金光北曰潔水中曰廣明廣係帝諱不應犯後閱堯山堂外紀作光明知刋本誤也　長安志朱雀街廣恩坊改為長壽

恭皇帝諱侑禪于唐封酅國公

本紀帝初封代王故禪位詔曰予本代王及予而代天之所廢豈期如是

恭皇帝以改元皇泰稱皇泰主見北史諱侗字仁謹為王世充所弒

崇二帝皆元德太子之子謚皆曰恭唐臣以代王神堯所立入本紀越王元文都等所立王世充所謚入列傳然考之唐宰相世系表云侑鄧國公侗隋恭皇帝則專以恭之謚予越王矣與隋書舊唐書不合今兩存之

附僭偽

許　宇文化及初立秦孝王子浩為帝尋殺之僭號為竇建德所殺

鄭　王世充字行滿僭稱帝為唐所破舊唐書本傳本姓支祖頹𣲖早死父收隨母嫁王氏因冒姓焉

新唐書本傳世充未篡有道士桓法嗣取莊子人間世德

充符二篇上之釋曰上篇言世下篇言充此即相國名矣充大悅曰此天命也再拜受之既而廢侗自立　韋世康弟洸字世穆藝字世文沖字世沖新書皆有傳案世康與弟子書曰令世穆世文並從戎役吾與世充復嬰遠役則沖當字世充豈後人嫌於賊臣同名故改之歟

夏

竇建德自稱夏王初稱長樂王為唐所滅

趙璘因話錄周愿嘗奉使魏州節度使田季安引之連轡周一驪極肥季安指謂愿曰此物大王世充應聲荅曰總是小豆建德

梁

蕭銑義寧二年稱帝為唐所滅

隋末盜竊名號者如李密李軌薛舉劉武周劉黑闥等不可枚舉而興亡短促紀載甚略故皆逸去不錄竇建德起事時頗有可觀而有初鮮終亦無取也

七月六日校

經史避名彙考卷十四

海寧周廣業耕厓

帝王十一　唐

唐

唐　老聃之後李氏唐世系表皋陶之後世官大理為理氏殷末利貞避紂難食李得全改氏李廣宏明集引王儉百家譜高陽之後皋陶為舜理官因氏焉聃以前未有李姓唯氏理以李下生乃稱李氏先世居

先世居隴西狄道至凉武昭王暠始大暠之孫重耳生熙魏金門鎮將居武川是為獻祖三傳至高祖因隋亂援立代王侑旋受禪都長安國號唐

〔令式〕酉陽雜俎唐律取得鯉魚即放賣者決六十方句泊宅

編鯉李同音彼自以系出老君不敢斥言之至號為赤鯶公廣業案舊唐書元宗紀開元三年二月禁斷天下採捕鯉魚新書十九年正月禁捕鯉魚則是律起於明皇也明一統志錢唐縣志並云浙江錢塘因唐避國號始加土旁陶宗儀輟耕錄云始皇紀漢地志皆作錢唐今唐字從土誤廣業案隋地志尚作錢唐新舊唐志始作錢塘則避國號之說似非無因然水經注引錢塘記曰郡議曹華信議立塘防海募有能致一斛土者與錢一千來者雲集云不復取人皆棄土而去塘以之成故改錢塘而越絶書已言榮吳塘曰碑首則非始於唐矣且唐世唐姓甚多不聞諱改何獨避一縣名乎

資暇錄秦俗呼下俚家為嘉李家者以俚與國姓音同不敢聠下字呼因改為嘉

高祖神堯大聖大光孝皇帝諱淵字叔德後內禪稱太上皇葬獻陵京兆府長安原縣敬武二陵同見詳唐陵廟記元和郡縣志長安志李綽尚書故實高祖太武皇帝本名與文

皇帝同上一字後乃刪去嘗有碑版鑿處具在太武陵廟中廣業叢此事未詳

名義世祖四子高祖居長名皆從水旁其後高肅毅文武懿六宗並然武宗時術家謂唐土德不可以王氣勝君名何高祖名之且為開創主也高祖子名皆連元字太宗十四子或從心旁或示旁元宗二十三子皆玉旁肅十四子皆人旁代二十子皆辵旁德十一子皆言旁順二十二子皆糸旁憲二十子皆心旁穆宗子從水武五子從山宣十一子從水懿八子從人昭十七子從示皆承世祖之家法也舊書不載叔德字呂夏卿唐書直筆新例以為史之闕文然此書諸帝皆無字　通鑑上每視事自稱名

令式唐六典明皇御撰禮部郎中員外郎掌禮儀凡上表疏箋啟及判策文章如平闕之式注云李林甫等注若寫經史羣書及撰錄舊事其文有犯國諱者皆為字不成廣業案平者即魏志燕王可皆上平也闕者即左傳正義所云跳出也為字不成則淵虎之類是也顯慶而後涉筆皆是矣

諱辯稱律曰二名不偏諱釋之者曰謂若言徵不言在言在不言徵是也律曰不諱嫌名釋之者曰謂若禹為雨邱與區之類是也又咸通間李磎奏職制律諸犯廟諱嫌名不坐注云若禹與雨疏云謂聲同而字異詳後順宗案此皆唐律之文惜未得見其全也

【人事】名字 後書靈帝紀李傕郭汜等殺光祿勳鄧泉續漢五行志作鄧淵蓋章懷所改 蔣之翹刪補晉書釋例曰淵為泉為川為深廣業案唐人撰晉書名字改深為多如賈謐字長深異苑作淵王允之字深猷殷浩字深源謝尚曰深源不起當如蒼生何通鑑因之袁湛字士深翟湯字道深俱見世說及注作淵其改泉則有江泉羊耽傳大鴻臚江泉以能食為穀伯前趙錄作淵范泉范平傳三子奭咸泉改川則有謝川名同書字者戴若思公孫文懿劉元海胡元直胡烈子名淵見通鑑而陶淵明但云陶潛字元亮亦有字同而削去不書者如陳騫不言字休淵見三國志注晉陽秋有并逸其人者如夏侯湛曾祖淵魏征西將軍祖台之子廣字淵度皆不載慕容

熈母丁氏與兄子信謀廢熈而立章武公淵熈怒誅淵及信見魏書後梁錄載記止言謀廢熈熈誅丁信其最可怪者宣紀屢書公孫文懿亦見五行地理等志因避父名而斥宣帝之名趙王倫傳書師景因避祖諱而犯景帝之諱已論之於晉矣案元和郡縣志作公孫象御覽引梁祚魏國統云孫權曰公孫象未可信則亦不必書文懿也至戴若思傳云名犯高祖廟諱載記劉元海名犯高祖廟諱故稱其字石季龍已見前驟讀之竟不知為誰氏之史傷體甚矣且元海傳中載汾水得王莽時玉璽文曰有新保之得者因增泉海光三字元海以為已瑞是亦易淵為泉謝萬傳封謂韶胡謂朗羯謂元末謂川皆其小字謝奕傳奕三子泉靖元本字

迴改謝道韞傳又作淵是謝淵既改川又改泉也通志列女傳作謝川世說注云淵字叔度奕第二子小字遏末或曰朗謂淵一作胡謂淵與晉書異戴若思亦可疑世說賞譽篇戴若思之巖巖注引虞預晉書云戴儼字若思廣陵人才義辨濟有風標鋒穎累遷征西將軍為王敦所害又自新篇戴淵少遊俠在江淮攻掠商旅後與陸機定交作箋薦之過江仕至征西將軍注亦引虞預晉書云機薦淵于趙王倫曰伏見處士戴淵云云此兩引虞氏書不言戴淵即戴儼以若思之義求之名儼為得令晉書合為一人又不言初名儼考古者將何所據耶潘京傳京初舉秀才與武陵太守

戴昌共談並過其子若思父子俱屈於京若思本傳亦載父昌會稽太守若思既世家不應有江淮行劫之事陳釋真觀因緣無性論云戴淵四嶭所患後著高名恐淵儼是二人也陶淵明亦見宋書隱逸傳陶潛字淵明或云淵明字元亮南史則云陶潛字泉明或曰字深明名元亮張績據梁昭明太子陶靖節傳及顏延之誄辨淵明是名而非字晉史潛字元亮南史潛字淵明皆非也又據年譜云在晉名淵明在宋名潛元亮之字則未嘗易（詳陶集注）今考隋經籍志宋徵士陶潛集九卷单舉潛晉書亦以避諱畧其舊名於義無妨若南史泉明深明並舉而終失其真贅矣野客

叢書曰海錄碎事謂淵明一字泉明李白詩多用之不知此避高祖諱猶楊淵之稱楊泉非一字泉明也意林太元經注望國楊泉字圖淵胡應麟曰鄭樵藝文畧隋經籍志俱云晉人惟舊唐書作唐人然唐人諱淵泉乃字圖淵其為晉人無疑廣業案隋經籍志楊子物理論楊子太元經並晉徵士楊泉撰金樓子水經注引其書俱作楊子楊泉知是本名舊唐志無唐人之說胡氏亦誤王志堅表異錄引楊淵五湖賦是賦見藝文類聚亦作楊泉不知淑士據何本也丹鉛總錄曰李白詩且就東山賒月色酣歌一夜送泉明今人不知避諱改為泉聲可笑　南史宋武昌王字休淵改休深江智淵改智深賈淵稱字曰希鏡賈弼傳又改深淵為弼之孫褚淵稱字曰彥回袁粲傳寧為袁粲死莫作彥回生隋經籍志齊太宰褚彥回集十四卷何點傳回既世族儉亦國華公主傳回

雖不敏不敢爾為亂階又剪截其字北史鄧深侯深崔浩字伯深魏書皆作淵又有兩張淵在術藝者魏人云改深文選注引張淵觀象賦作張象賦在列傳者隋人字文懿淵作𣶒下云本名犯廟諱隋志亦作張𣶒其字見文選左思吳都賦泓澈𣶒騰字書音齊吳元滿六書正義云音淵水深貌引選及李漢文𣶒注澄泛同淵又案元結樂歌𣶒𣶒如𣶒今本下字改淵𣶒則亦淵之變體耳無異音也周王褒字子深竇泉述書賦惟子深與惠達實蒙注王褒字子深堯山堂外紀周王褒初字子淵避唐諱改子深漢書先有王褒字子淵深北齊書神武曾祖湖魏書字大淵此不書趙文淵作趙文淵又魏澹字彥深隋書作彥淵經籍志亦作深舊唐書令狐德棻傳去淵字作

魏彥列女傳又作彥泉魏書有蕭淵業淵藻淵猷淵明皆齊長沙王懿之子梁書帝紀淵皆作深諸王傳皆去上一字鄧元起傳前稱蕭深藻後稱蕭藻夏侯亶傳岐等傳作蕭淵明北齊書有蕭明傳陳書謝微傳直作臨汝侯隋經籍志梁西昌侯蕭深藻集六卷新書宰相表宣武七子業藻象猷朗軌明一云六子無軌通鑑宣宗紀蕭鄴明之八世孫也注唐諱淵故曰明以上互詳後魏書崔浩字伯淵顏師古漢書序例作伯深　吳兢貞觀政要教戒諸王太子篇太宗曰顏回閔子騫郭林宗黃叔度雖布衣若相稱比必大喜四賢顏獨舉名避子淵也李衛公外集小注引揚子法言淵

騫篇作顏騫篇顏真卿撰家廟碑有云子泉宏都之德行謂子淵也石墨鐫華曰唐兗公之頌碑作子泉佩觿曰顏淵之淵烏玄翻讀之如泉其避諱有如此者廣業棨顏子之字從回起義詳見下說與淵泉之淵異也後漢書卓茂傳孔休字子泉前書王莽傳孔休師古注但云姓孔名休不稱字疑亦子淵也困學紀聞宋玉釣賦宋玉與登徒子侍受釣於元淵淮南子作蜎蠉七畧涓子名淵楚人唐避諱改淵為泉古文苑又誤為洲棨藝文類聚引作泉張彥遠法書要錄載宋王愔文字志有岑泉梁庾肩吾書品論作岑淵異苑作淵晉人字體唐元度新加九經字樣淵字下云深水也從㴊㴊古文㴊象水左水右岸中也廟諱闕右畫作渆說石經作㴊淵

亦作㴊趙凡夫長箋經作淵廣業案說文水部淵回水也從水𣶒象形𣶒古文淵又𡆸亦淵字泉部泉水原也象水流出成川形也文作𣶒長箋乃云𣶒字古篆書同泉因誤以陶潛為泉明非特不知諱亦未識字也　畫禪室隨筆書黃庭經後云吳用御定此為唐人臨右軍書者有淵字缺筆蓋高祖諱淵故虞褚諸公不敢觸耳　褚遂良千文淵字缺筆詳文宗下

案避諱闕筆晉已有之未甚傷體也隋唐以來為字不成者多矣故析言之

書籍楚辭天問洪泉極深朱子集注泉當作淵唐本避改淮

南子凡洪水波藪有九淵又宋玉九招旋入雷淵注一作泉非洪興祖補注云淵文選作泉唐避諱　尚書正義序其泉源所漸基于出震之君泉源即淵源也　胡震亨唐詩戊籤唐人諱淵曰泉不可悉數韓愈河之水篇緇魚於泉李賀瑶華樂施紅點翠照虞泉廣業案杜甫朝享太廟賦躍在藻之泉魚試帖題臨川羡魚（漢書董仲舒傳作淵）德宗興元改元詔若墜泉谷述書賦王縉為文筆泉藪隋經籍志圖書泉海二十卷又詩歷神泉一卷後漢趙長君撰後書本傳作神淵

禮樂路史少昊作大淵之樂注帝王世紀少昊樂曰九淵文

選隋晉書唐文集皆作九泉避唐諱

天文 星曰 藝文類聚引淮南子曰臨於曾泉是謂蚤食經於泉隅是謂高舂至於悲泉爰思其烏是謂懸車薄日虞泉是謂黃昏諸泉字元書皆作淵留留青曰吳泉即虞淵見河圖緯象云邠之隘上為扶桑日所升宣陸之阻上為吳泉月所登此偽書也虞綽避難易姓名為吳卓唐高祖諱淵改為泉　王希明步天歌天淵十里鼈東邊漢書李尋傳月太白入東井犯積水缺天淵孟康曰天淵十星在北斗星東南又天文志有星守三淵天下大水廣業案廣雅天淵謂之三淵晉天文志作天池一曰三池一曰天海甘

石星經通占大象歷星經並作天泉甘石蓋唐人所改大象歷不知撰人疑唐人所撰又步天歌天河起東方箕尾分南北二道南經傳說入魚淵晉天文志南經傳說魚刪去淵字又曰魚一星在尾後通占大象歷星經作天魚

地理 郡縣

新書地志河南郡長淵縣為長水安郡金淵縣為金水通鑑注清淵改臨清龍淵為龍編今交址澶淵為澶水後置澶州名勝志括蒼劍池傳是歐冶子鑄劍處號龍淵避改龍泉宋濂龍淵義塾記龍淵即龍泉也唐諱更今名

宮室

晉禮志趙王倫篡位會天泉池懷帝亦會天泉池賦詩案

此即魏志天淵池也李義山隋宫詩紫泉宫殿鎻煙霞用
上林賦紫淵在其北　長安志興平縣有漢武帝龍淵廟
元和郡縣志作龍泉廟
〔物類〕吴越春秋劍名有龍淵晉張華傳作龍泉南史王藴
嘗撫刀曰龍泉太阿汝知我者
〔附謚〕唐以前帝謚無過二字者唐初高祖謚太武太宗謚
文高宗天皇中宗孝和睿宗真聖猶二字也其後乃漸議
增加德宗初禮儀使顔真卿請復七聖謚號其狀畧云禹
湯文武皆一字謚言文則不稱武言武則不稱文豈聖德所
不優乎盖羣臣稱其至者至周室畢大林散謚始以兩字

為重人或以虛美為榮漢承戰國餘烈參而用之君臣易名事歸至當少不以為眾多不以為褒雖衆美所歸可一言而盡矣唐高祖謚太武用漢制太宗謚文行周道也名正理順垂之無窮上元中政在宮壼亂名改作始建神堯文武大聖之號蓋非高宗之所獲已泉元宗之末姦臣竊柄輕議鴻名遂廣累聖之謚有加至十一字者皇帝悉有大聖之號皇后皆有順聖之名使言之者惑於今行之者異於古非舊制也實應中二聖山陵有司議謚謂一名不足節惠迺十倍於古焉而累聖謚名悉以字多者為定是廢高祖太宗之令豈曰愛君夫臣子之於君父莫不欲廣其

美稱先王制禮不敢過也故至尊無文至文尚質質之數
極於一堯舜之美是以彰美文之數極於二孝文孝景之
德亦以明美質則近古文則近今此高祖太宗之所以更
用其法後王所宜守之法也臣愚以為高祖以下累聖謚
號宜取初謚為定二聖謚名擇其美而正之宜上元宗曰
孝明肅宗曰孝宣伏惟詳擇事卒不行唐世既然至宋遂
有多至二十字者而十六字之謚遂為定制矣至尊號亦
起武后（詛曰非宜）中宗時詛辟已累謙冲僻君徒滋謟諛概從刪汰

大聖祖元（本字避改）元太皇太帝（高宗追上尊號太上元元明皇加號大聖祖及高上大道金闕等字）
諱耳字伯陽一字聃（呂覽作耽史正義聃耳漫也老子耳漫無輪故世號曰聃史傳謂聃為謚）

案唐祖李聃本屬傅會其人故隱君子遷史所謂修道養壽者也自竇后好道桓帝親祠諸書神其事者率多幼誕其名字亦不一葛洪神仙傳老子耳七寸而參漏故名耳字儋儋與聃同即太史儋也名重耳又云感大星而娠生於李家以李為姓又云母生子李樹下老子生而能言指李樹曰以此為我姓又云懷子八十一歲剖左腋而出生而白首故曰老子前京錄索綏答張重華曰老聃父名乾字元杲胎刑無耳一目不明年七十二無妻與鄰人益壽氏老女野合懷胎八十年乃生老子續博物志娠七十二歲而生于陳國渦水李樹下剖右腋而生長一十二又馮贄雲仙雜記羅苹路史注並云老子初生其母名之曰元祿酉陽雜俎老君母曰元妙玉女又云託形洪氏之胞又云李元君不足盡信且如元祿之名尊號不應直犯其諱重耳之名同于宏本字避改後同農府君不若依史傳為得也舊唐書天寶二年追號大聖祖

父周上御史大夫敬曰先天太上皇咎繇曰德明皇帝

凉武昭王曰興聖皇帝新書同新書世系表先天太皇名

乾字元果南唐書路史俱作杲咎繇字廷堅既曰敬又曰乾是二

名也晉書李暠及子歆俱稱字以明尊祖之義詳前但並

無班諱之文故不具列

宏農府君太宗追祔諱重耳字景順

通典永徽二年十月尚書左僕射于志寧奏言依禮捨故

而諱新故謂親盡之祖今皇祖宏農府君神主當遷請依

禮不諱從之

獻祖宣皇帝高宗追尊諱熙字孟良葬建初陵王溥唐會要初名建昌陵

懿祖光皇帝（高宗追尊）諱天錫（新書作賜今從舊書）字德真西魏賜姓大野氏（隋時太祖復本姓）葬啟運陵（唐會要初名延光陵稱志二陵在趙州昭慶縣餘皆在京兆）

令式舊書劉仁軌傳太宗時平百濟須宗廟之諱初仁軌將發於州司請歷日一卷并七廟諱人怪其故答曰擬削平遼海頒示國家正朔使夷俗遵奉至是皆如其言據言七廟則并宏農府君重耳亦諱之矣（時廟太宗室止六廟）新書謂在高宗顯慶五年則宏農已祧當起獻祖唐六典載祠部郎中員外掌祠祀享祭國忌廟諱之事此云州司則諸州俱有班諱可知

（唐陵廟記凡稱長安之志俱在三原縣者與隋見其蜀龍州牛心山有李龍仙廟引道教靈驗記及蜀中山靈異記謂李氏出此山即龍仙也殊不足信）

太祖景皇帝（高祖追尊）諱虎字文彬葬永康陵

〔令式〕後周書文紀討曹泥者儀同李諱又諱引河灌之又開府李諱北史同又王萌傳萌與開府李諱皆指太祖若武帝紀天和六年大將軍唐國公李虎時景帝已死當是李昞蓋舊史本作李諱校者不知而誤改也當依北史作李諱

〔人事〕名字晉書釋例云唐人重諱是書所避特多如虎爲武爲猛獸之類滋惑學者非淺溫公通鑑尚不能悉辨如殷深源禿髮臺或作武臺或作虎臺不一其稱況他人乎郎瑛七修類稿云唐祖諱虎以武爲虎已矣李改猛獸可乎廣業案唐以前以虎爲名字者極多諸史諱避之法亦甚雜或改武及獸或改豹及彪或削去不書或剪截其字晉書胡威字伯武世說注引晉陽

狀作虎王彪之字叔武（晉中興書作虎）毛穆之小字武生而王彭之小字虎㹠彪之小字虎犢袁宏衛玠（俱小字虎見世說）顧愷之（小字虎頭見名畫記）之小字皆逸而不錄愍帝紀流人楊武赫連勃勃曾祖劉武李特曾祖武傳檀太子武臺劉聰傳討虜傳武皆以武代虎惟石虎載記改稱字曰季龍乃其後有云青州言平陵城北有石獸一夜移在城東南有狼狐千餘迹隨之季龍大說曰獸者朕也因避本朝之諱而亡人於獸悖於理矣魏書列傳有許赤虎嘗使於宋宋書亦曰許赤虎而魏孝文紀兩稱爲許赤武（北史帝紀同魏書避唐諱僅見此蓋唐人校改）梁書帝紀參單王天獸南史作王天武陳書周鐵虎梁書但作周鐵南

史作周鐵武南齊書曹虎南史作曹武本名虎頭又劉湛小字斑獸斑獸者本小字虎也北史劉峻本名法武韓秀字伯武李靈字武符又盧叔武梁書帝紀有陳獸牙胡獸牙又康絢武列傳作康絢（通鑑因之）陳寶應傳區白獸此獸武雜出也北史有薛彪子李叔彪胡小彪此以彪代虎也源彪係本名而通傳但舉其字曰文宗南齊書高帝遠祖豹文選注引自作彪似又并彪諱之（以上互詳世祖下）其尤彼此互異者陳後主紀有韓擒虎隋書止曰韓擒（集古錄韓擒虎碑稱隋高祖為今上乃隋人所撰碑文屢言虎獨於名下去之若避唐諱此不可知也廣業案是必唐人所鑿去觀隋書自明）五行志童謠曰黃斑青驄馬發自壽陽涘韓擒虎本名擒獸

黄斑之謂本傳引此謠又云擒本名豹北史則作韓禽本名禽武通傳皆作禽李衛公兵法太宗曰卿舅韓擒武靖曰擒武安知奇正之極何薳春渚紀聞云李衛公對問阮逸偽作今觀擒武之字恐逸亦有所本是一人而有六名矣急就篇朱交便注舜臣朱武其後皆為姓王應麟補注當作朱虎顏氏避唐諱又師猛虎注云以猛獸為名他若梁書臧質嚴酷百姓謂之臧獸南史作臧虎又宋顏延年為顏彪杜嶷為杜彪北史魏宗室元暉稱餓彪李崇稱臥彪陳書不盡避虎字唯程靈洗傳子文季齊軍呼為程獸南史作程彪隋書趙仲卿時人謂之猛獸北史作於菟剡溪漫筆謂漢人避諱皆以一字易

之唐時避諱其例非一與兩漢迥不同是也

案康絢周鐵韓擒竒剪截其字其過豈止奪人親所名而已然猶愈於直改為獸夫諸史人自為書畫一誠難南北史出延壽一人之手而前後每不相謀此固史臣之失亦由唐無諱訓聽臣下隨宜代易其流弊遂至於此張淏雲谷雜記僅摘南史黃回傳畏之如虎狼侯景傳寧逢吾虎等字疑其改之不淨未矣

姓氏　六書正義虎姓八元伯虎之後唐諱改武（五詳武后）

字體　張參五經文字虎字缺筆作虎注云緣諱故省一畫凡從虎者皆放此開成石經作虎諸偏旁字放此俗作虎乕

虎變體極多詳敬宗下　金石文字記英公李勣碑在醴泉縣高宗御製并書碑中贙字廣韻作贙胡畎切獸名似犬多力出西海倒一虎者非也五經文字亦云贙于犬反從二虎從貝俗以二虎顛倒與說文字體不同此書用俗體倒一虎而又缺一筆以避太宗諱今人不識之矣又順陵碑長安二年立武后追尊其母楊氏之碑時睿宗為相王奉勑書內虎字再見末筆俱不全虎字號字亦同猶未斥唐諱朱楓雍州金石記云殘碑今在咸陽縣有虎字廣業案左思魏都賦蒹葭贙李善注引說文分別也是贙並非犬名而吾鄉陳氏瓛玉煙堂帖有唐高宗坤元紀地帖中云贙嘯龍騰用贙字則竟

以此為虎字中州金石記載萬歲登封元嶽谷寺建塔記云静贊吞聲亦倒一虎然却又有虒字若嗁為啼蹏為蹄之類抱朴子嘗云書三寫帝成虎則其始由帝而虎未可知至唐復由虎而帝也長箋謂古人帝王字不輕用為偏旁以尊君後世妄改是未知避諱之義也

書籍野容叢書云後漢書孔僖傳畫龍不成反類狗劉攽刊誤按古語昔云畫虎此為畫龍乃章懷避唐諱耳正如令狐德棻後周書引韋法保語古人稱不入獸穴不得獸子亦避虎字也廣業案唐無易虎為龍之例惟漢書人表有龍臣師古注周武賁氏也尚書作武臣是虎亦作龍而宋

書蕭惠開傳畫龍不成遂至於多忤耳亦作龍但後漢書
馬援傳戒兄子書魏志注引典畧臨淄侯植與楊修書皆
作畫虎御覽工藝部梁武帝觀鍾繇書法云學子敬者如
畫虎也學元常者比畫龍也則龍與虎正不同李義山為
安平公謝表畫武聚螢用之改為武則為避諱無疑不探
虎穴安得虎子乃漢班超語自吴呂蒙以後引者甚多不
止法保又戴大慶考古質疑曰吴氏漫録云豫章漁父詩
范蠡歸來思狡兎呂翁何事兆非熊又巖居大士是龍象
草堂丈人非熊羆案六韜史記非龍非彲非虎非羆無熊
字恐豫章别有所本大慶觀李瀚蒙求呂望非熊徐狀元

補注引後漢崔駰傳注云西伯出獵卜之曰所獲非龍非彪非熊非羆豫章蓋本諸此六韜史記本是虎字唐人多作熊杜詩田獵舊非熊夔府咏懷熊羆載呂望鴻鴈美周宣白帖熊部獵部卜部皆作非熊蓋章懷避諱其注東漢書雖引史記之文特改非熊之字杜李遂相沿用之耳據此則虎字又改龍與熊矣晉書王獻之傳此兒管中窺豹時見一斑此用世說新語而易虎為豹後人據晉書并改世說也魏志注載庚申令曰論者之言似管窺虎可以證之今無復有知者矣隋書梁士彥傳猛獸要須成斑亦謂虎斑豹但可言文不言斑也甚泛用虎字如晉書豺聲豹視

王彌傳　梁書驅貔獸劉峻傳　懷市獸之疑侯景傳　魏書有力如武又大人武變穆崇傳　北齊書養傅翼之飛獸顏之推觀我生賦　隋書騎獸之勢獨孤后傳　武落雞田之外櫛風沐雨盧思道勞生賦　杜少陵詩威定武狼都李太白詩六駁食猛武間有改豺者隋煬帝詔曰莫非如豺如貔之勇此類皆隨便更換者也　元經之偽書錄解題以諱辨之曰薛收唐人於傳稱戴若思石季龍是也元經作於隋世大興四年亦書若思何哉廣業案薛氏傳於虎字世民字屢見亦顯然陶宏景古今刀劍錄有石季龍又有劉淵知是後人所改　隋經籍志有白虎通白六帖作白武通景日昣說嵩嵩高靈勝詩石在

中嶽廟壁詩後題太和三年按北魏亦有太和今詩內小注稱白武通知為唐文宗太和年也又隋經籍志有白獸七變經五行家注官制溫大雅創業起居注有獸賁郎將王威獸牙郎將高君雅武賁司馬龕龍舊書高帝紀有武賁郎武牙郎將新書此同皆隋官也唐避諱不設此官舊有虎賁皆改之晉書帝紀九錫文武賁之士又虎旅為武旅梁書帝紀獸賁驍騎之夫又武騎如雲隋官志武賁郎將　舊書職官志龍武將軍諸衛羽林左右龍武軍開元年改見唐六典程大昌雍錄云即太宗飛騎也衣五色衣乘六閑駁馬虎皮韉唐諱虎故曰龍

武言其才質服飾似龍虎也　隋經籍志瓚林七卷周獸門學士陰顥撰（小說門案後周虎門麟趾寺藏書之所）詔集區分四十一卷後周獸門學士宗幹撰（總集門）舊書禮儀志魏蘇則為侍中舊侍中親省起居故謂之執獸子吉茂謂之曰仕進不止執獸子南史齊廢帝封犬為赤彪儀同

天文史天官書參為白虎晉天文志參白獸之體其中三星橫列三將也又武賁一星新書禮志四獸改白虎曰騶虞八蜡改虎曰於菟文獻通考宋仁宗天聖三年禮官陳詁言開元以來蜡祭其郊祀正辭錄司天監神位圖皆以虎為於菟乃避唐諱請仍為虎（亦見宋史禮志）

地理 [illegible] 廣韻虎州唐改武州　字彙補唐諱虎改虢州爲新州漢志河南郡城皋縣本注故虎牢師古曰穆天子傳七萃之士生捕獸即獻天子因號獸牢御覽穆天子傳天子命畜之東虞曰虎牢唐諱虎故改武晉志武牢注鄭之武牢新唐志鄭州滎陽縣有武牢城柳宗元有武牢曲 [illegible] 宋書鄧琬傳虎檻南史作武檻　通典壽州壽春縣遣將胡松等屯據死虎是也杜氏避諱作武宋書明帝紀殷惔劉勔等傳作宛唐盖字形相類而訛水經注豚水有豚頭獸名水虎古今刀劍錄載之作水唐水經注作死虎塘又有死虎亭或是避諱去虎字而變死為宛塘為唐或因明帝多忌諱而改然以死虎為正也通鑑仍宋

書之誤作宛唐　吳地記虎嘐唐諱虎錢氏諱嘐改為滸墅（黃東石曰本改許市後人誤舊音加水為滸市為墅）

山川（晉書宣紀王凌迎于武邱即虎邱也（盧熊蘇州府志在府城西北七里））藝文類聚虎邱山引晉王珣銘（太祖諱改武邱）曰武邱山先名海湧山（范成大吳郡志同）吳地記虎邱山避唐太祖諱改武邱亦名獸邱梁書何允（本字避改）傳居獸邱西寺（顧協傳齊書顧歡傳俱作武邱南史武獸武武）歸有光與沈敬甫書獸邱即虎邱唐諱並云武邱也廣宏明集有宋釋武邱法綱法師白樂天詩後集有題東武邱寺六韻夜遊西武邱寺八韻（劉長卿題武邱寺詩青林虎邱寺獨孤及夜宴白居易虎邱山詩不諱皆後人改正）顧炎武虎邱山志雲巖禪寺即虎邱寺唐避諱改武

邱寺通雅虎邱飯池顏魯公書僞也唐諱虎晉書已稱武邱矣　王鏊姑蘇志虎山改名武山震澤志在洞庭東山麓相傳吳王養虎於此後避唐諱改七十二峯之一也葉紹翁四朝聞見錄武林本曰虎林唐避諱故曰武林以元虎為元武之類又云虎林山即靈隱山因避唐諱改非二山一為虎林一為武林也廣業案漢志會稽郡錢唐縣本注西部都尉治武林山武林水所出晉志同　班氏不應預避唐諱呂種玉言鯖據之靈隱寺志載田藝蘅北高峯記云靈隱山名稱不一以其為神仙之別圃故曰靈苑以其為許由所棲留故曰仙居又以為草木鬱蔥而多虎豹則曰虎林南唐避諱易虎為武遂以以名郡留留青云虎林之改武林或曰因多虎患或曰南唐諱之此二說皆誤為南唐郡重生武林山辨云武林杭

覽引表山松宜都
川記作虎牙知武
為避諱

之名山舊志以武林門右土阜俗稱祖山者當之為其山先名武林以避唐諱改稱虎林咸淳志引楊正質虎林山記謂錢王時祖山在郭外有異虎其山自名虎非避諱也此說反以武避改虎尤謬僧契嵩武林山志云秦漢號虎林以其棲白虎也晉曰靈隱用飛來故事也唐曰武林避國諱也棲虎之說傅會虎邱山事亦不足據　南康記贛州武頭山本名虎頭山避改　荊州府志宜都縣虎牙山又名武牙山御覽引表山松宜都山川記作虎牙知武為避諱　漢地里志西河郡穀羅縣武澤趙一清水經注釋云本曰虎澤唐避諱改後漢建武二十八年詔南匈奴居西河美稷之虎澤即此澤也　郭棐廣東通志曲江縣武水古名虎溪唐改今名

宮室　宋書神虎門南史武紀改神武諸王及傅亮等傳改神

此獸兼言石羊石虎羊即天禄虎即辟邪水經注張伯雅墓夾對石獸於闕下又云仲山甫冢羊虎傾低是也舊唐禮儀志梁武帝建建陵謂侍中曰陵陰石獸與陵俱創百餘年物也亦兼羊虎晉五行志魏齊王時有小材激墮過受命符石虎頭斷之此則專言石虎也

附謚舊書德宗貞元十一年太常定馬燧謚曰景武上曰景太祖謚因改莊武

世祖後代改祖元皇帝追尊高祖諱昞秉葬興寧陵京兆咸陽縣

令式昞易為景丙炳秉等字並同唐人避諱皆隨宜改換惟世祖諱例止一字易於辦識史律書曰景風居南方景

者言陽氣道竟故曰景風其於十二子為午於十母為丙丁丙者言陽道著明也義蓋取此又漢律歷志明炳于丙劉釋名曰丙炳也物生炳然皆著見也故炳亦以景代之說文長箋謂景即影字避諱以景為丙則古今音讀竟未知孰避唐諱孰為正書且景風之景豈亦影乎

人事名字

北史李裔傳始平太守景名犯世祖元皇帝諱又劉昞稱字曰延明見北涼錄又隋經籍志燉煌實錄劉景撰李昞稱字曰仁曜魏書李暎弟晉書師昺作師景趙王倫傳劉昞作劉景元海傳南史梁吴平侯蕭昺作蕭景通鑑作昺此避正諱也梁書許懋傳湯又不應傳外景史游急就篇田細兒注宋有田景補注云左

傳田丙以避諱改則避丙字南史宋明帝字休景而宗炳
庾炳之皆稱字梁書武紀王僧景宗史傳祖景宗微太子
庶子隋經籍志宋徵士宗景集十六卷又阮河南藥方十
六卷阮文叔撰文叔名炳見唐志書魏志注作字叔文則避炳字南史書劉
秉字曰彥節北史書沮渠秉字曰季義隋宇文化及傳鷹
揚郎將孟秉煬紀同新書竇建德傳作孟景則避秉字宋書
沈約自序云錢唐杜炅字子恭有道術沈警敬事之晉書
孫恩傳南齊書南史孔靈產傳及陶潛續搜神記皆但書
字曰子恭蓋炅音同昺唐人并諱其嫌也聶心湯錢唐縣
志作晉杜昺字叔恭又别出杜子恭誤矣

氏族 顏師古漢書注丙吉作景吉　新書宰相表漢李陵裔
孫歸後魏見于丙殿賜姓曰丙後周有丙粲右監門大將
軍應國公高祖與之有舊以避世祖名賜姓李氏（祖粲降高祖授宗）李元紘
傳本姓丙氏曾祖粲歸高祖授宗正卿賜姓李廣業案史通
因習篇注今有姓邴姓宏（本字避改下同）者以犯國諱皆改李氏
（路史注亦作邴繹史通考同）邴字從邑旁考漢書丙吉本傳及公孫宏
等傳贊作丙宣紀作邴顏師古注作景揚子法言邴（文選注作漢書）大夫
（貨殖傳丙氏史）即吉也文選亦作邴（文）又史齊世家晏孺子元年秉意（茲）即左
傳哀六年邴意茲然則丙姓始因諱加邑旁後并邑旁亦
諱而用秉又并諱秉而用景也新書元載父昇本景氏疑

亦丙氏或邴氏也

書籍荀勗始分四部其三曰丙李充謝靈運等因之隋經籍志四部書三曰景部唐六典秘書郎掌四部圖籍以甲乙景丁爲之部方氏釋疑曰王伯厚序四部書猶曰景部異代猶踵其諱　晉書禮志張華甲乙論甲娶乙爲妻後又娶景不說有乙梁書范縝神滅論張甲王乙李景趙丁野客叢書云漢書注以景代丙如景科景令之類晉書與唐人文字皆然湘素雜記亦未曉所自考之盖唐爲世祖諱也廣業案漢取士有甲科乙科丙科見漢書儒林傳臣衡中丙科補文學掌故注作景科又漢令有令甲令乙令

丙晉刑法志令景有詐自復免是也　李白夜宴桃李園序古之人秉燭夜遊良有以也用魏文帝與吳質書中語書云古人思秉燭夜遊魏志王粲傳注亦載古詩晝短苦夜長何不秉燭遊並見文選秉燭當作炳燭說苑建本篇晉平公問師曠曰吾年七十欲學恐已暮矣曠曰何不炳燭乎又云老而學者如炳燭之光顏氏家訓作如秉燭夜行藝文類聚引說苑作執燭知皆唐人所改陶潛飲酒詩寄言酣中客日沒燭當炳正用此蓋六臣注文選者改避國諱而太白仍之後校三國志者亦并改之李石語文宗曰古詩何不秉燭遊勸之照也杜詩亦云夜闌更秉燭遂相沿不察

次景寅王俞易林集

天文時令　晉書紀日有景子景寅景午景戌梁陳以下諸史及唐世詔令文集並然宋書符瑞志亦有作景午者紀年亦如此元宗華嶽誌歲景戌陸贄鐵券文貞元二年歲次景寅王俞易林集會昌景寅歲隋禮志後齊制太學生十日給假皆以景日放之隋制乙日試書景日給假虞兆溼天香樓偶得隋時改丙爲景唐初修晉書凡帝紀丙子丙寅之類皆仍隋舊書景子景寅藝苑卮言曰學書諱丙日以蒼頡丙日死也不通可笑廣業案學書忌丙見路史注不聞因是改景虞氏未考唐諱云仍隋舊可笑殆有甚焉　魏書天象志第三第四卷諱丙及世民等字如景寅火又犯木之類說者謂後人取唐張太素書補之故然詳魏舊唐書作于後唐故稱唐爲本朝詩帝諱皆在所避嘉靖閒閩人詮刊本有校改未淨者如憲宗紀元

和五年九月有景寅八年八月有景辰之類若新書修於
趙宋則更無以景為丙者矣　晉天文志老人一星在弧
南一曰南極常以秋分之旦見于景春分之夕沒于丁李
頻老人星詩春後常依丙秋来忽近丁誤也史記索隱歷
書游兆下注云景也

〔地理〕山川　太平寰宇記興州順政縣有大景山小景山字本
為丙國諱改王應麟諸地理攷大景山在興州南七十里
與小景山相連本名丙避諱改相傳北有丙穴産嘉魚

案晉書宣武帝紀唐太宗所手製諸臣分輯志傳統題
御撰其避唐諱甚詳已備著諸帝下矣宋齊以下諸史

本不盡出唐臣之手而抄謄竄易既無成例又彼此前後各不相顧其諱頗難辨別試就南北史列傳言之其本名與追改之名錯出互見者凡數十人如南史之曹武周鐵武見南齊書陳書皆作虎此追改之名也若陳淮南王叔彪梁張彪梁書附諸王傳則本名也北史有薛彪子（十七史商榷云唐諱虎為豹引薛豹子為証今考之實作彪若皮豹子張豹皆本名也）李彪李叔彪胡小彪魏人盧叔彪源彪北齊顧彪隋鐵弗劉武魏達奚武張彫武北齊權武隋內惟李彪伽藍記同源彪與魏書同為本名而源彪傳中已但稱字詳前隋書避虎字無改彪者是顧彪亦本名盧叔彪北齊書作盧叔武而張彫武但

云張雕例蓋與隋書韓擒同北史以雕為彫猶南史以擒為禽也達奚武權武他書無無稱當是本名餘皆追改凡此皆避太祖諱也南史梁高帝從弟蕭景（諱前）梁書亦作景其曰宗少文即宋書宗炳庾悅傳之庾仲文即宋書庾炳之惟江秉之不改（十七史商榷云北史作康之南史作秉者或後人依宋書之誤而改）北史劉延明即魏書劉昞而沮渠蒙遜子秉亦稱字（諱前）惟崔秉不改他若宋之謝景仁殷景仁柳元景王景文南齊之李景文蕭景志崔慧景魏司馬景之房景伯裴景融常景盧景裕等梁陳周隋間名連景字者高景宗蔡景歷陶宏景馮景張景仁宋景業公孫景茂

諸人或諱或否未可知然梁武帝紀王僧景魏書齊書俱作王僧炳宋書明帝字休炳南史作休景以此推之疑亦不盡本名也凡此皆避世祖諱也宋書江智淵隋經籍志作深江湛字徽淵南齊書褚淵薛淵賈淵王智深陳書太子深南史除褚彥回賈希鏡稱字外俱作深實則惟王智深太子深為本名唐人淵有改泉者然梁書鮑泉却非唐改魏書崔僧淵崔元伯傳鄧淵盧淵盧元傳侯淵張淵匈奴劉淵別有廣陽王深羊深北史羊深字文泉北史劉淵無傳即元海詳前崔僧深附崔道固傳鄧淵書字曰彥海盧元本字避改傳曰盧伯深餘俱改深北齊書李義深趙彥深後

周書宇文深樊深字文深趙文深隋書魏德深北史並同案隋經籍志五經大義十卷後周樊文深撰又七經義綱七經論質疑皆樊文深撰不書名而書字知樊深為淵也趙明誠金石錄云後周華嶽廟碑趙文淵字德本後周書作趙文深蓋唐史避諱凡此皆避高祖諱也太宗生不諱名世民字或避或否亦有避及高宗之名者（詳後）考唐修諸史惟令狐德棻後周書至高宗時始上之南北史奏于貞觀年不應避高宗諱史稱調露中高宗善其書令藏副祕閣仍別錄以賜皇太子則是錄書人所改非盡延壽本文也夫史以傳信名以表德宋以前

南北史感行不暇綜覈故未有深明其說者今既分列

於諸帝諱下復為表出於此

閏六月四日校竟後業亭銀叢鶴孫餅非渠亭自說回稿有吾

同年漁獵答書弟還在京時舊借銀五兩業亭代滿紹興人